# Ordinanza concernente il reclutamento delle persone soggette all'obbligo di leva (ORL)

del 17 agosto 1994 (Stato 7 dicembre 1999)

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 120 capoverso 1, 148 e 150 capoverso 1 della legge militare (LM)<sup>1</sup>;<sup>2</sup> ordina:

# **Art. 1** Campo d'applicazione

- <sup>1</sup> La presente ordinanza si applica al reclutamento delle donne e degli uomini soggetti all'obbligo di leva nel Paese.
- <sup>2</sup> Il reclutamento delle cittadine e dei cittadini svizzeri domiciliati all'estero è disciplinato dal decreto del Consiglio federale del 17 novembre 1971<sup>3</sup> concernente il servizio militare degli Svizzeri dell'estero e delle persone aventi la doppia cittadinanza.
- <sup>3</sup> L'Ufficio del medico capo della Croce Rossa, in collaborazione con i Cantoni, esegue il reclutamento delle candidate al Servizio della Croce Rossa (SCR), nel senso dell'ordinanza del 19 ottobre 1994<sup>4</sup> sul Servizio della Croce Rossa.

#### Art. 2 Entità del reclutamento

- <sup>1</sup> Il reclutamento consiste, prima del giorno del reclutamento, nell'iscrivere e nell'informare le persone soggette all'obbligo di leva, nonché nell'eseguire i preparativi per il giorno del reclutamento.
- <sup>2</sup> Il giorno del reclutamento esso consiste:
  - a. nel distinguere le persone soggette all'obbligo di leva in persone abili o inabili al servizio sulla base di una visita sanitaria militare e di un esame delle attitudini:
  - b. nell'assegnare le persone abili al servizio a una funzione militare in seno a un'Arma o a un servizio ausiliario;
  - nell'assegnare persone soggette all'obbligo di leva al servizio militare non armato.
- <sup>3</sup> Un nuovo apprezzamento delle reclute non istruite può inoltre avere luogo in occasione di un giorno di reclutamento.

### RU 1994 2446

- 1 RS **510.10**
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU 1999 2893).
- 3 RS **511.13**
- 4 RS 513.52

511.11 Obbligo militare

#### Art. 3 Organi competenti

- <sup>1</sup> Il reclutamento è subordinato al capo dello Stato maggiore generale.<sup>5</sup>
- <sup>2</sup> Il Gruppo del personale dell'esercito dello Stato maggiore generale determina il numero di reclute per le Armi e i servizi ausiliari.6
- <sup>3</sup> Il capo del reclutamento nel Gruppo del personale dell'esercito dello Stato maggiore generale è responsabile per il reclutamento. Dirige l'esecuzione del reclutamento a livello dell'esercito. Emana le istruzioni applicabili nelle zone di reclutamento ed esamina i profili delle esigenze richieste dalle Armi e dai servizi ausiliari, tenendo conto delle necessità dell'esercito.7
- <sup>4</sup> Gli ufficiali di reclutamento sono subordinati al capo del reclutamento. Essi dirigono il reclutamento nella loro zona.
- <sup>5</sup> Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS)<sup>8</sup> nomina ogni anno, dopo aver sentito i Cantoni interessati, un ufficiale di reclutamento per ogni zona e designa i loro sostituti.
- <sup>6</sup> I comandanti di circondario dirigono l'andamento del servizio durante il reclutamento.
- <sup>7</sup> Il Gruppo della sanità dello Stato maggiore generale nomina il medico capo del reclutamento e, ogni anno, un medico capo per ogni zona di reclutamento. Il Gruppo della sanità dello Stato maggiore generale mette a disposizione del medico capo delle zone di reclutamento i medici necessari per formare le commissioni per la visita sanitaria. Il giorno del reclutamento, i medici sono subordinati all'ufficiale di reclutamento.9
- <sup>8</sup> La Scuola federale dello sport di Macolin nomina un capoperito e i periti necessari per ogni zona di reclutamento. Il giorno del reclutamento, i periti sono subordinati all'ufficiale di reclutamento.
- 9 Il servizio Donne nell'esercito designa una persona per l'informazione delle donne soggette all'obbligo di leva il giorno del reclutamento. 10

#### Art. 4 Collaborazione dei Cantoni

- <sup>1</sup> Le autorità militari cantonali sono competenti per l'iscrizione e l'informazione degli uomini soggetti all'obbligo militare prima del reclutamento, nonché per la consegna del libretto di servizio e per i preparativi per il giorno del reclutamento.
- <sup>2</sup> I Cantoni incaricano i Comuni di fornire gratuitamente i locali e gli impianti necessari ai preparativi e al reclutamento.

- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 13 nov. 1996, in vigore dal 1° gen. 1997 (RU **1996** 3270). Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 13 nov. 1996, in vigore dal 1° gen. 1997 (RU **1996** 3270). Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 13 nov. 1996, in vigore dal 1° gen. 1997 (RU **1996** 3270). Nuovo denominazione giusta il DCF non pubblicato del 19 dic. 1997. Di detta modificazione è stato tenuto conto in tutto il presente testo.
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 13 nov. 1996, in vigore dal 1° gen. 1997 (RU **1996** 3270). Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 13 nov. 1996, in vigore dal 1° gen. 1997 (RU **1996** 3270). 10

### Art. 5 Chiamata

- 1 Sono chiamati al reclutamento:
  - a. le persone soggette all'obbligo militare che nel corso dell'anno compiono il 19.mo anno d'età:
  - le persone soggette all'obbligo militare più anziane che non si sono presentate precedentemente o quelle il cui termine di rinvio è scaduto nel corso dell'anno:
  - c. i cittadini svizzeri che desiderano essere reclutati anticipatamente nel corso del loro 17.mo o 18.mo anno di età:
  - d. le donne soggette all'obbligo di leva dal 18.mo al 28.mo anno di età.
- <sup>2</sup> Di regola, le persone soggette all'obbligo militare che non sono state reclutate entro la fine dell'anno in cui compiono i 25 anni non vengono più reclutate bensì messe a disposizione della protezione civile. Chi dispone di conoscenze particolari può essere reclutato fino all'età di 30 anni per decisione del capo del reclutamento.

### **Art. 6**<sup>11</sup> Visita medico-militare

La visita medico-militare è disciplinata nell'ordinanza del 9 settembre 1998<sup>12</sup> concernente l'apprezzamento medico dell'idoneità al servizio e dell'idoneità a prestare servizio.

### **Art. 7** Esame delle attitudini

- <sup>1</sup> l DDPS regola la procedura e le condizioni dell'esame.
- <sup>2</sup> I dati dell'esame delle attitudini fisiche sono valutati ogni anno a fini statistici; l'Ufficio federale dell'informatica assicura l'assistenza tecnica necessaria.

# **Art. 8** Esame d'attitudine e esami speciali

L'organizzazione e le modalità d'esecuzione degli esami d'attitudine e degli esami speciali sono regolate dal DDPS.

# **Art. 9** Assegnazione delle persone soggette all'obbligo di leva

- ¹ L'assegnazione delle persone soggette all'obbligo di leva a un'Arma o a un servizio ausiliario avviene secondo le necessità dell'esercito, nonché secondo l'attitudine e l'istruzione degli assoggettati. Nel limite del possibile si tiene conto dei desideri personali.
- <sup>2</sup> L'assegnazione dei non armati per motivi di coscienza è disciplinata dall'ordinanza del 16 settembre 1996<sup>13</sup> sul servizio militare non armato per motivi di coscienza.<sup>14</sup>
- <sup>11</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU **1999** 2893).
- 12 RS **511.12**
- 13 RS 511.19
- Nuovo testo giusta l'art. 14 dell'O del 16 set. 1996 sul servizio militare armato per motivi di coscienza (RS 511.19).

511.11 Obbligo militare

<sup>3</sup> L'assegnazione di donne a funzioni che potrebbero essere connesse con una missione di combattimento non è ammessa.

# **Art. 10** Potere disciplinare

Le autorità militari cantonali esercitano il potere disciplinare sulle persone soggette all'obbligo di leva.

### Art. 11 Assicurazione

L'assicurazione delle persone soggette all'obbligo di leva è regolata dalla legge federale del 19 giugno 1992<sup>15</sup> sull'assicurazione militare.

### Art. 12 Soldo e indennità

- 1 Hanno diritto al soldo:
  - a. i membri delle commissioni per la visita sanitaria;
  - b. il medico capo del reclutamento e i medici capo delle zone di reclutamento per la loro attività il giorno del reclutamento.
  - c. gli ufficiali donne responsabili dell'informazione.
- <sup>2</sup> Le indennità per i funzionari del reclutamento che non sono al servizio della Confederazione o di un Cantone sono stabilite dall'ordinanza del 1° ottobre 1973<sup>16</sup> sulle indennità ai membri delle commissioni, ai periti e agli incaricati.

## **Art. 13** Ripartizione delle spese

- <sup>1</sup> La Confederazione assume:
  - a. il soldo e le indennità delle persone secondo l'articolo 12 capoverso 1;
  - le spese dei capiperiti e dei periti incaricati dell'esame delle attitudini fisiche, nonché dei segretari delle commissioni per la visita sanitaria;
  - c. le spese che interessano più Cantoni causate da spostamenti, trasporti, rapporti d'istruzione, dal nuovo apprezzamento delle reclute non istruite, ecc.

# <sup>2</sup> I Cantoni assumono:

- a. le spese derivanti dall'informazione alle persone soggette all'obbligo di leva;
- la sussistenza delle persone soggette all'obbligo di leva il giorno del reclutamento:
- c. le indennità al personale ausiliario per l'esame delle attitudini fisiche nonché ai piantoni;
- d. le altre spese in rapporto con il giorno del reclutamento (docce, riscaldamento, ecc.).

<sup>15</sup> RS 833.1

<sup>[</sup>RU 1973 1559, 1989 50; RS 172.056.11 art. 72 n. 2. RS 172.32 art. 21 lett. b]. Vedi ora l'O del 3 giu. 1996 sulle commissioni (RS 172.31).

- <sup>3</sup> La contabilità del reclutamento è tenuta:
  - dalla Confederazione, per le spese secondo il capoverso 1; a.
  - h. dai Cantoni, per le spese secondo il capoverso 2.

#### Art. 14 Zone di reclutamento e circondari di reclutamento

In vista del reclutamento e per delimitare le competenze dei funzionari del reclutamento, il territorio della Confederazione è suddiviso in zone di reclutamento e in circondari di reclutamento conformemente all'appendice.

#### Art. 14a17 Sistema di informazione

- <sup>1</sup> Il sistema di informazione «zona di reclutamento» (AUZO) serve all'esecuzione del reclutamento.
- <sup>2</sup> Nell'AUZO sono registrati e trattati i dati sulle persone soggette all'obbligo di leva rilevati in vista del reclutamento e in occasione di quest'ultimo.
- <sup>3</sup> L'AUZO è un sottosistema del sistema di gestione del personale dell'esercito (PISA).

#### Art. 14b18 Provenienza dei dati

I dati registrati nell'AUZO provengono:

- a. dal PISA:
- b. dal reclutamento:
- dal registro dei contingenti A dell'organizzazione dell'esercito; c.
- d. dai comandi di circondario.

#### Art. 14c19 Dati trattati

- <sup>1</sup> I dati provenienti dal PISA comprendono:
  - il cognome, i nomi, il numero AVS e la lingua materna;
  - la professione esercitata, l'indirizzo, il Cantone di domicilio e il (i) Coh. mune(i) d'origine;
  - la data di reclutamento, il circondario di reclutamento e il luogo di reclutamento.
- <sup>2</sup> In occasione del reclutamento vengono rilevati:
  - i dati concernenti le attitudini fisiche e intellettuali;
  - i dati sanitari in forma codificata: h.
  - i dati concernenti l'assegnazione militare; c.

<sup>17</sup> 

Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU **1999** 2893). Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU **1999** 2893). 18

Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU 1999 2893).

511.11 Obbligo militare

d. i dati complementari concernenti l'esecuzione del reclutamento.

## **Art. 14**d<sup>20</sup> Diritto d'accesso ai dati

Hanno accesso all'AUZO soltanto gli organi del Gruppo del personale dell'esercito dello Stato maggiore generale competenti per il reclutamento e unicamente nella misura in cui lo esiga l'adempimento dei loro compiti.

### **Art. 14***e*<sup>21</sup> Trasmissione dei dati

- $^{\rm I}$  In vista della gestione dei militari, sono trasmessi al PISA i dati di reclutamento seguenti:
  - a. il numero AVS, la data di reclutamento, la zona di reclutamento, il circondario di reclutamento, la funzione e l'appartenenza all'Arma, al servizio ausiliario o al servizio;
  - i dati concernenti le distinzioni, l'esame della vista, l'idoneità, l'idoneità alla marcia, l'idoneità a portare pesi e l'idoneità a sollevare pesi;
  - c. il Cantone al quale la persona reclutata è assegnata per essere chiamata alla scuola reclute, l'organo incaricato dell'amministrazione e, se del caso, l'esenzione dal reclutamento in virtù dell'articolo 8 LM.
- <sup>2</sup> In vista dell'organizzazione degli esami d'attitudine e degli esami speciali, i dati seguenti sono trasmessi all'Ufficio federale delle truppe di combattimento, all'Ufficio federale delle truppe di supporto:
  - a. il cognome, i nomi, il numero AVS, la professione esercitata, la lingua materna, le categorie della licenza di condurre, la data di reclutamento, il circondario di reclutamento, la funzione e l'appartenenza all'Arma, al servizio ausiliario o al servizio;
  - i dati relativi ai desideri organizzativi delle persone soggette all'obbligo di leva come osservazione concernente l'assegnazione.
- <sup>3</sup> I dati seguenti sono trasmessi al Gruppo della sanità nello Stato maggiore generale, affinché siano immessi nel sistema «MEDISA» in vista dell'apprezzamento medico dell'idoneità al servizio:
  - a. il cognome, i nomi, il numero AVS, la professione esercitata, la lingua materna, le categorie della licenza di condurre, la data di reclutamento, la zona di reclutamento, il circondario di reclutamento, la funzione e l'appartenenza all'Arma, al servizio ausiliario o al servizio;
  - b. il Cantone al quale la persona reclutata è assegnata per essere chiamata alla scuola reclute, l'organo incaricato dell'amministrazione, i dati relativi ai desideri organizzativi delle persone soggette all'obbligo di leva come osservazione concernente l'assegnazione e, se del caso, l'esenzione dal reclutamento in virtù dell'articolo 8 LM:

<sup>20</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU 1999 2893).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU **1999** 2893).

- c. i dati sanitari in forma codificata:
- d. i risultati degli esami delle attitudini fisiche e intellettuali nonché dello stato di salute, compresi i dati concernenti le distinzioni, l'esame della vista, l'idoneità, l'idoneità alla marcia, l'idoneità a portare pesi e l'idoneità a sollevare pesi.
- <sup>4</sup> I risultati degli esami delle attitudini fisiche possono essere resi noti ai media locali.
- <sup>5</sup> I dati e le valutazioni resi anonimi possono essere comunicati ad altri organi per l'adempimento dei loro compiti.

# **Art. 14***f*<sup>22</sup> Collegamento con il PISA

I sistemi AUZO e PISA possono essere collegati tra loro per lo scambio di dati.

# **Art. 14** $g^{23}$ Durata della conservazione

I dati registrati nell'AUZO devono essere resi anonimi o distrutti al più tardi 3 anni dopo il loro ricevimento.

# Art. 15 Disposizioni finali

<sup>1</sup> Il DDPS è incaricato dell'esecuzione della presente ordinanza.

- <sup>2</sup> Sono abrogate:
  - a. l'ordinanza del 13 dicembre 1982<sup>24</sup> concernente il reclutamento;
  - b. l'ordinanza del 5 marzo 1962<sup>25</sup> concernente le zone di reclutamento e i circondari di reclutamento.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1995.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU **1999** 2893).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU **1999** 2893).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> [RU **1983** 7, **1984** 1506 n. II, **1987** 824, **1993** 2461]

Non pubblicata nella RU.

Appendice<sup>26</sup> (art. 14)

# Zone di reclutamento e circondari di reclutamento

# 1. Zone di reclutamento

Zone di reclutamento	comprendenti i circondari di reclutamento	Cantoni
1	3 6 2, 5	Ginevra Vallese Vaud
2	9 <i>a</i> , 13 7 <i>a</i> , 7 <i>b</i> 9 <i>b</i> 8	Berna Friburgo Giura Neuchâtel
3	14, 15, 16, 17 10	Berna Vallese
4	23 21 22 11	Argovia Basilea Campagna Basilea Città Soletta
5	34 <i>c</i> 4, 26 <i>a</i> , 26 <i>b</i> , 27, 28 <i>a</i> , 28 <i>b</i>	Sciaffusa Zurigo
6	34 <i>a</i> 34 <i>b</i> 12 36 33, 35	Appenzello Esterno Appenzello Interno Glarona Grigioni San Gallo Turgovia
7	19 <i>a</i> , 19 <i>b</i> , 19 <i>c</i> , 20 18 <i>c</i> 18 <i>b</i> 29 <i>a</i> 18 <i>a</i> 29 <i>b</i>	Lucerna Nidvaldo Obvaldo Svitto Uri Zugo
8	30 36 <i>i</i>	Ticino Grigioni

 $<sup>^{26}</sup>$  Nuovo testo giusta il n. II dell'O del 27 ott. 1999, in vigore dal 1° feb. 2000 (RU 1999 2893).

# 2. Circondari di reclutamento

Cantoni	Reclutamento		Comprendenti i distretti	Fanteria cantonale	Del
	zone	circondari			
Ginevra	1	3	Cantone	bat fus 10, bat aérop 1 bat car 13, bat fus 121	rgt inf 3 rgt ter 14
Vallese	1	6	parte di lingua francese del Cantone	bat fus mont 9, 11 e 12 bat fus mont 202	rgt inf mont 6 Ter Rgt 10 / rgt ter 10
	3	10	parte di lingua tedesca del Cantone	Geb Füs Bat 88 e 89	Ter Rgt 10 / rgt ter 10
Vaud	1	2	Aubonne, Avenches, Cossonay, Echallens,	bat car 1, bat fus 4 e 5	rgt inf 2
			Grandson, Lausanne-Ville (in parte), La Vallée, Morges, Nyon, Orbe, Payerne, Rolle, Yverdon	bat fus 3 e 211	rgt ter 15
		5	Aigle, Lausanne (in parte Lausanne-Ville),	bat fus mont 6, 7 e 8	rgt inf mont 5
			Lavaux, Moudon, Oron, Pays d'Enhaut, Vevey	bat fus 212	rgt ter 15
Friburgo	2	7 <i>a</i>	parte di lingua francese del Cantone	bat fus mont 14, 15 e 16	rgt inf mont 7
		7 <i>b</i>	parte di lingua tedesca del Cantone	Füs Bat 101 Geb Füs Bat 17	rgt ter 17 / Ter Rgt 17 br fort 10
Giura	2	9 <i>b</i>	Cantone	bat fus méc 22 (in parte), bat fus 24 bat fus 233	rgt inf 9 rgt ter 19
Neuchâtel	2	8	Cantone	bat car 2, bat fus 18, bat fus méc 19 bat fus 225	rgt inf 8 rgt ter 16
Berna	2	9 <i>a</i>	Bienne (parte di lingua francese), Courtelary,	bat fus 21, bat fus méc 22 (in parte)	rgt inf 9
			La Neuveville, Moutier	bat fus 223	Ter Rgt 18/ rgt ter 18
		13	Aarberg, Bienne (senza parte di lingua francese),	Füs Bat 25, 26 e 27	Inf Rgt 13
	3	14	Büren, Erlach, Laupen, Nidau Berna, Fraubrunnen	Füs Bat 168 Füs Ber Bat 28, Füs Bat 29 e 30	Ter Rgt 18 / rgt ter 18 Inf Rgt 14

Obbligo militare 511.11

Cantoni	Reclutamento		Comprendenti i distretti	Fanteria cantonale	Del
	zone	circondari	<del>_</del>		
				Füs Bat 195	Ter Rgt 18 / rgt ter 18
		15	Konolfingen, Schwarzenburg, Seftigen, Signau	Füs Bat 31 e 33, Mech Füs Bat 32 Füs Bat 152 (in parte)	Inf Rgt 15 Ter Rgt 18 / rgt ter 18
		16	Aarwangen, Burgdorf, Wangen a.A.,	Füs Bat 37, 38 e 39 <sup>27</sup>	Inf Rgt 16
			Trachselwald	Füs Bat 152 (in parte)	Ter Rgt 18 / rgt ter 18
		17	Frutigen, Interlaken, Niedersimmental,	Geb Füs Bat 34, 35 e 36	Geb Inf Rgt 17
			Obersimmental, Oberhasli, Saanen, Thun	Geb S Bat 3	Ter Rgt 18 / rgt ter 18
Argovia	4	23	Cantone	Füs Bat 55 e 57, Mech Füs Bat 56 Füs Bat 59 e 60 S Bat 4, Füs Bat 46 e 102	Inf Rgt 23 Ter Rgt 23 Inf Rgt 24
Soletta	4	11	Cantone	Füs Bat 49 e 51, Mech Füs Bat 50 Füs Bat 90	Inf Rgt 11 Ter Rgt 22
Basilea Campagna	4	21	Cantone	S Bat 5, Füs Bat 52 e 53 Füs Bat 23	Inf Rgt 21 Ter Rgt 21
Basilea Città	4	22	Cantone	Füs Bat 97, Mech Füs Bat 54 Füs Bat 99	Inf Rgt 22 Stadtkdo 211
Sciaffusa	5	34 <i>c</i>	Cantone	Füs Bat 61 Füs Bat 264	Inf Rgt 34 Ter Rgt 42
Zurigo	5	4	Zurigo	Flhf Bat 41 (in parte) Füs Bat 98 (in parte) Geb S Bat 6	Flhf Rgt 4 Ter Rgt 41 Geb Inf Rgt 37
		26 <i>a</i>	Winterthur, Andelfingen	Füs Bat 63 e 107 (ciascuno in parte), Mech Füs Bat 65 (in parte)	Inf Rgt 26
				Füs Bat 62	Ter Rgt 41

dal 1° gennaio 2001: Füs Bat 37 e 38, Mech Füs Bat 39

Cantoni	Reclutamento		Comprendenti i distretti	Fanteria cantonale	Del
	zone	circondari	_		
	.,.			Geb S Bat 10 (in parte)	Geb Inf Rgt 37
		26 <i>b</i>	Bülach, Dielsdorf	Füs Bat 63 e 107 (ciascuno in parte), Mech Füs Bat 65 (in parte) Flhf Bat 41 (in parte)	Inf Rgt 26 Flhf Rgt 4
				Füs Bat 98 (in parte) Geb S Bat 10 (in parte)	Ter Rgt 41 Geb Inf Rgt 37
		27	Affoltern, Horgen, Dietikon	Füs Bat 67, 68 e 69 Füs Bat 106 Geb S Bat 11	Inf Rgt 27 Ter Rgt 41 Geb Inf Rgt 37
		28 <i>a</i>	Hinwil, Uster, Pfäffikon	Füs Bat 66 e 71 (ciascuno in parte), Mech Füs Bat 70 (in parte)	Inf Rgt 28
				Füs Bat 160 Geb Füs Bat 186 (in parte)	Ter Rgt 41 Fest Br 13
		28 <i>b</i>	Meilen	Füs Bat 66 e 71 (ciascuno in parte), Mech Füs Bat 70 (in parte)	Inf Rgt 28
				Füs Bat 160 (in parte) Geb Füs Bat 186 (in parte)	Ter Rgt 41 Fest Br 13
Appenzello Esterno	6	34 <i>a</i>	Cantone	Füs Bat 83 Füs Bat 84 (in parte)	Inf Rgt 34 Ter Rgt 45
Appenzello Interno	6	34 <i>b</i>	Cantone	Füs Bat 84 (in parte)	Ter Rgt 45
Glarona	6	12	Cantone	Geb Füs Bat 85 Geb Füs Bat 192	Geb Inf Rgt 12 Ter Rgt 94
Grigioni	6	36	Cantone (senza i distretti di lingua italiana)	Geb Füs Bat 91, 92 e 93 (in parte)	Geb Inf Rgt 36
			,	Geb Füs Bat 111 e 114 Geb Füs Bat 148 (in parte) e 236	Geb Inf Rgt 12 Ter Rgt 12
	8	36 <i>i</i>	Bernina, Moesa	Geb Füs Bat 93 (in parte) Geb Füs Bat 148 (in parte)	Geb Inf Rgt 36 Ter Rgt 12
San Gallo	6	33	Alt-Toggenburg, Gossau,	Füs Bat 80, 81 e 82	Inf Rgt 33

511.11 Obbligo militare

Cantoni	Recluta	mento	Comprendenti i distretti	Fanteria cantonale	Del
	zone	circondari			
			Ober-Rheintal, Rorschach, San Gallo, Unter-Toggenburg,	Füs Bat 79	Ter Rgt 44
			Unter-Rheintal, Wil	Füs Bat 78 <sup>28</sup>	Inf Rgt 34
		35	Gaster, Neu-Toggenburg, Ober- Toggenburg,	Geb S Bat 8, Geb Füs Bat 77 e 112	Geb Inf Rgt 35
			Sargans, See, Werdenberg	Füs Bat 134	Ter Rgt 44
Turgovia	6	31	Cantone	S Bat 7, Füs Bat 74, Mech Füs Bat 73 Füs Bat 75	Inf Rgt 31 Ter Rgt 43
Lucerna	7	19 <i>a</i>	Entlebuch	Füs Bat 41 e Füs Bat 42 <sup>29</sup> (ciascuno in parte) Füs Bat 45 (in parte) Geb Füs Bat 193 (in parte)	Inf Rgt 19 Ter Rgt 20 Fest Br 23
		19 <i>b</i>	Willisau	Füs Bat 42 <sup>30</sup> (in parte) Füs Bat 104 (in parte) Geb Füs Bat 193 (in parte)	Inf Rgt 19 Ter Rgt 20 Fest Br 23
		19 <i>c</i>	Sursee	Füs Bat 42 <sup>31</sup> e 43 (ciascuno in parte) Füs Bat 104 (in parte) Geb Füs Bat 193 (in parte)	Inf Rgt 19 Ter Rgt 20 Fest Br 23
		20	Hochdorf, Lucerna	Füs Bat 41 e Füs Bat 42 <sup>32</sup> (ciascuno in parte) Füs Bat 44 Füs Bat 45 e 104 (in parte) Geb Füs Bat 193 (in parte)	Inf Rgt 19 Inf Rgt 22 Ter Rgt 20 Fest Br 23

dal 1° gennaio 2002: Mech Füs Bat 78 31

Cantoni	Reclutamento		Comprendenti i distretti	Fanteria cantonale	Del
	zone	circondari			
Nidvaldo	7	18 <i>c</i>	Cantone	Geb S Bat 12 Geb Füs Bat 145 (in parte)	Geb Inf Rgt 18 Ter Rgt 91
Obvaldo	7	18 <i>b</i>	Cantone	Geb Füs Bat 47 Geb Füs Bat 145 (in parte)	Geb Inf Rgt 18 Ter Rgt 91
Svitto	7	29 <i>a</i>	Cantone	Geb Füs Bat 72 e 86 Geb Füs Bat 188	Geb Inf Rgt 29 Ter Rgt 93
Uri	7	18 <i>a</i>	Cantone	Geb Füs Bat 87 Geb Füs Bat 191	Geb Inf Rgt 18 Ter Rgt 95
Zugo	7	29 <i>b</i>	Cantone	Geb Füs Bat 48 Geb Füs Bat 149	Geb Inf Rgt 29 Ter Rgt 92
Ticino	8	30	Cantone	bat fuc mont 94, 95 e 96 bat car mont 9 bat fuc mont 293, 294 e 296	rgt fant mont 30 Fest Br 23 rgt ter 96

Obbligo militare 511.11